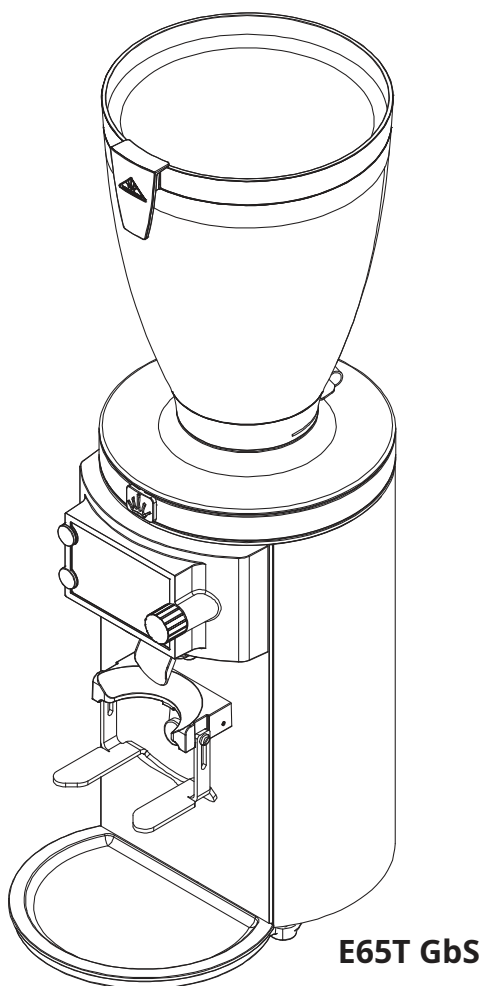




Bei Bestellungen bitte unbedingt die Artikel- und Seriennummer angeben.

Please indicate the article- and serial number when ordering.

WARNUNG:

Diese Ersatzteilliste richtet sich ausschließlich an qualifizierte Techniker und geschultes Fachpersonal. Fehler beim Öffnen oder Montieren der Mühle können zu Verletzungen und/ oder Beschädigungen und Fehlfunktionen führen. Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen.

Mit dem Öffnen der Mühle durch eine nicht autorisierte Person, erlöschen die Haftungs- und Garantieansprüche gegenüber dem Hersteller.

Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Änderungen ohne Vorankündigung vorbehalten.

WARNING:

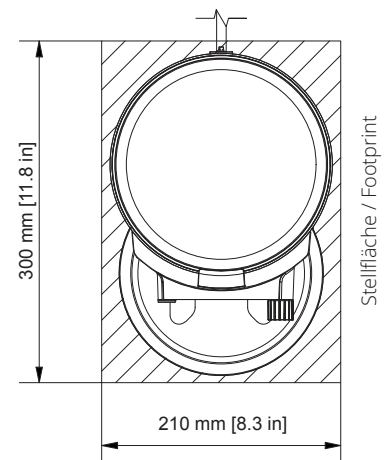
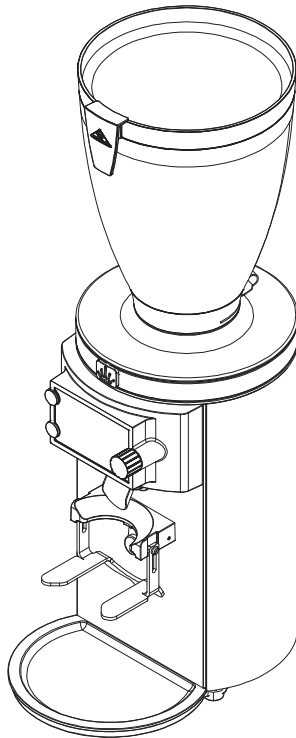
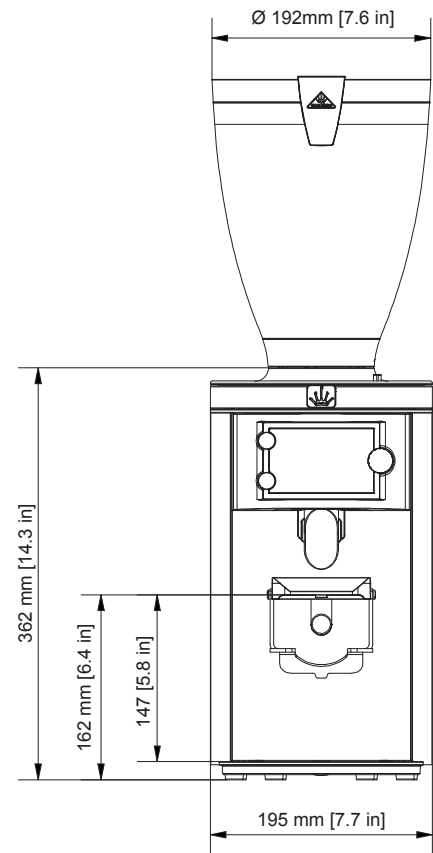
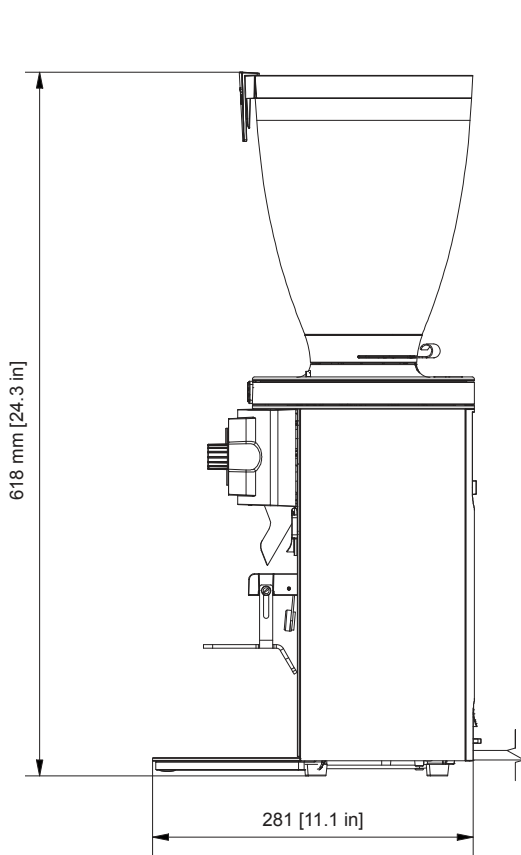
This spare part list is meant to support qualified technicians and trained staff, only. Only parts that comply with the original appliance specification may be used for repairs. Mistakes in opening or assembling the grinder may cause injuries and/or damages and malfunctions.

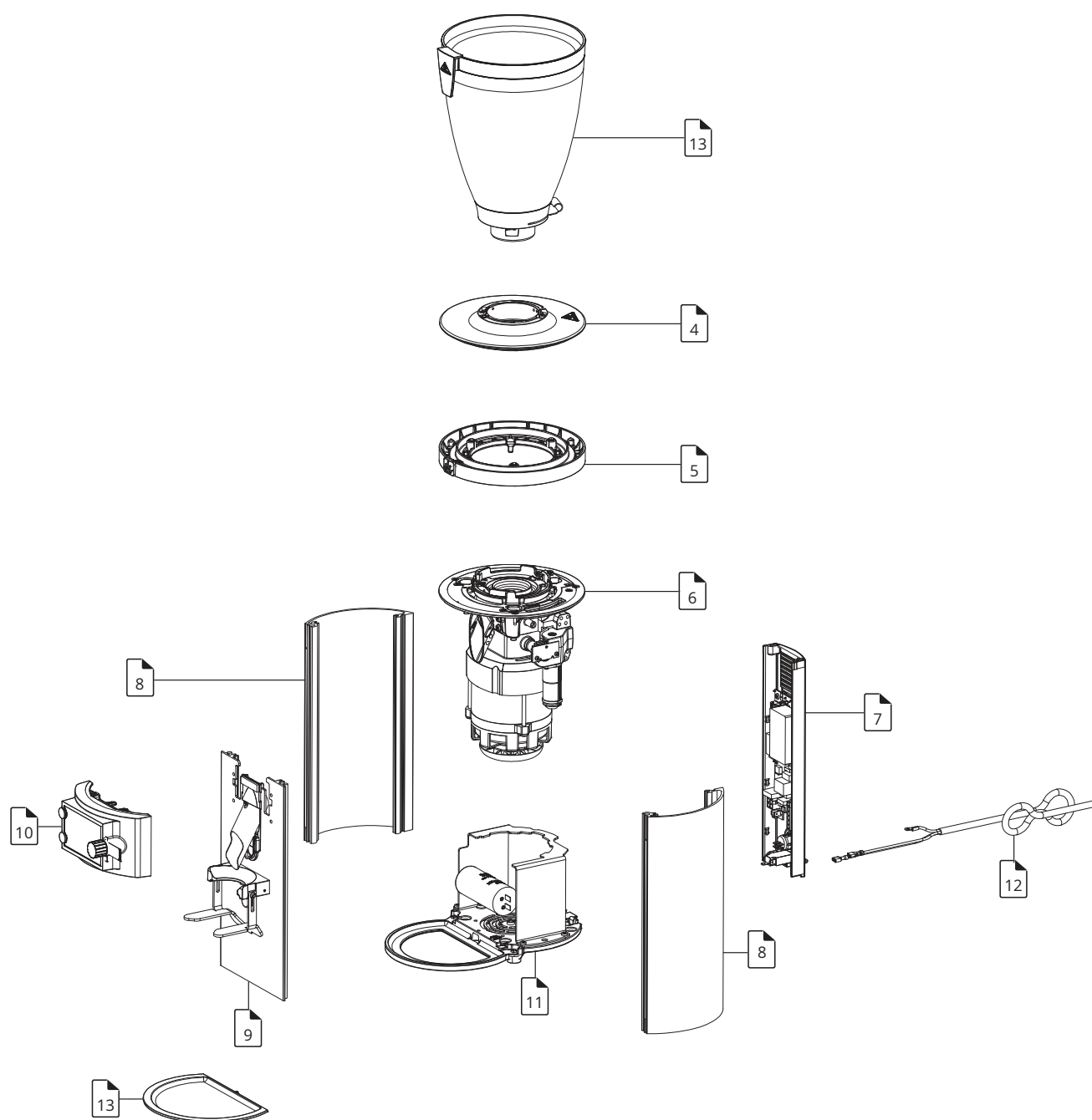
If the grinder gets opened by an un-authorized person, the manufacturer's liability and warranty expire.

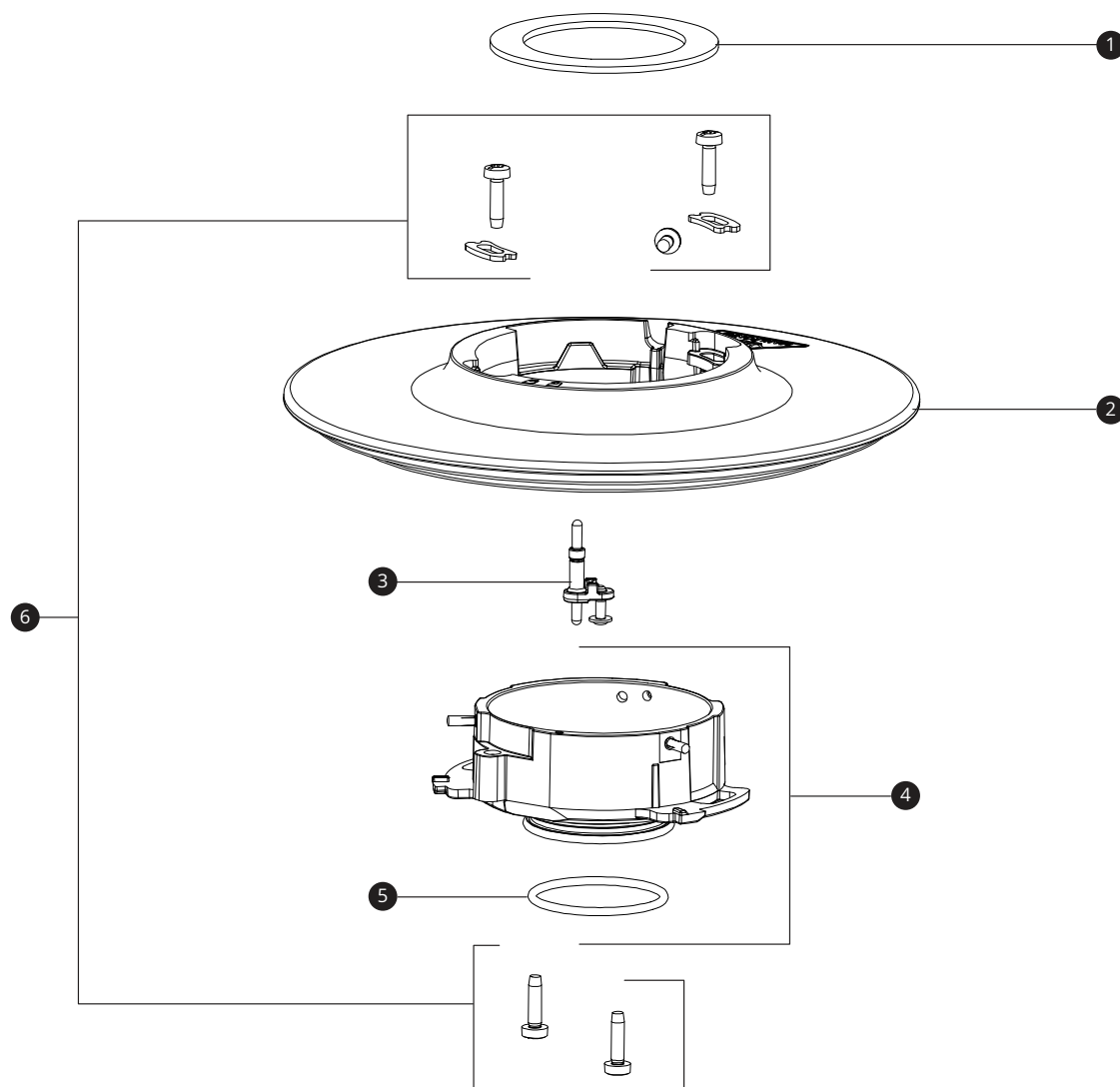
Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

Subject to change without prior notice.

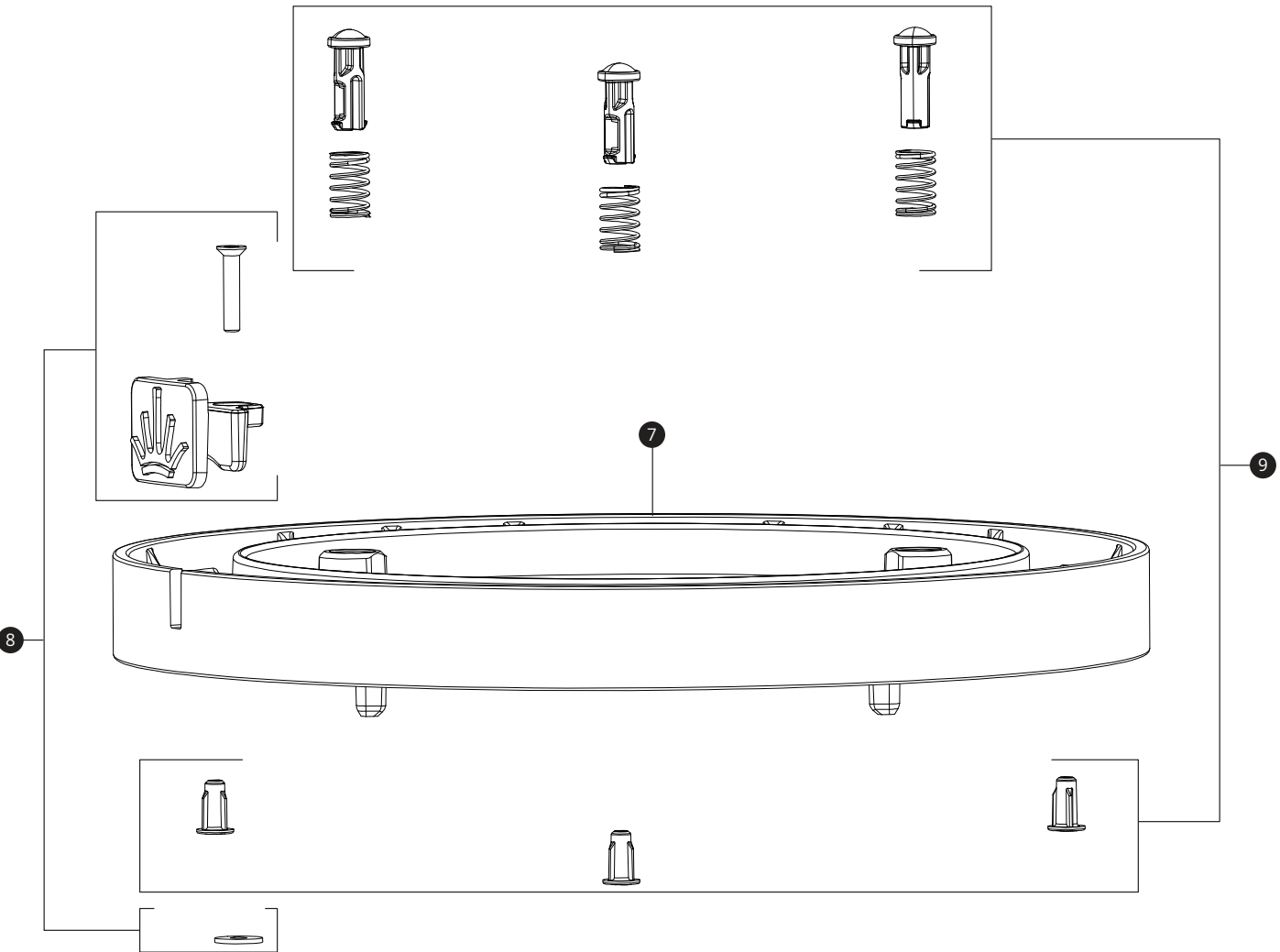
gültig ab | valid from 2025-07-01





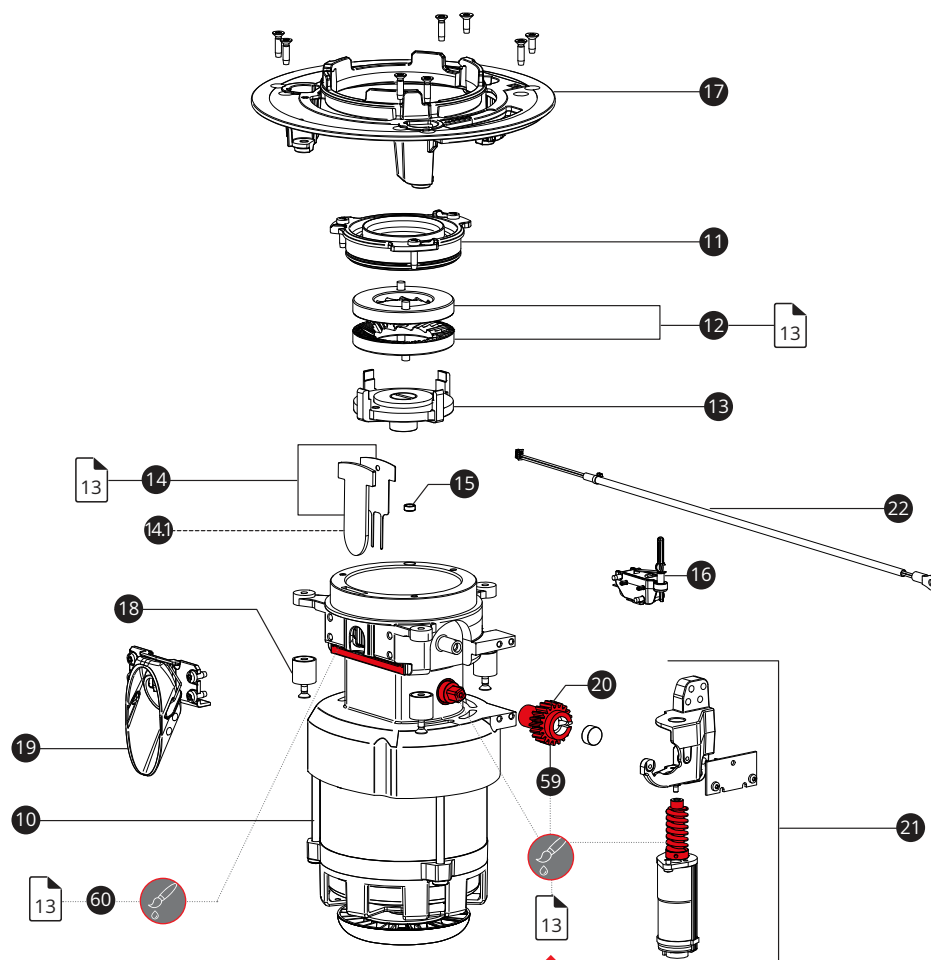


MATERIAL	POS.	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
702934	1	Dichtring Bohnenbehälter	Seal ring bean hopper
706144	2	Mühlendeckel	Grinder cover
703168	3	Interlock Mechanik	Interlock mechanic
703210	4	Deckeladapter	Cover adapter
703270	5	Dichtring Adapter	Seal ring adapter
703153	6	Kleinteilset Mühlendeckel	Cover small part set



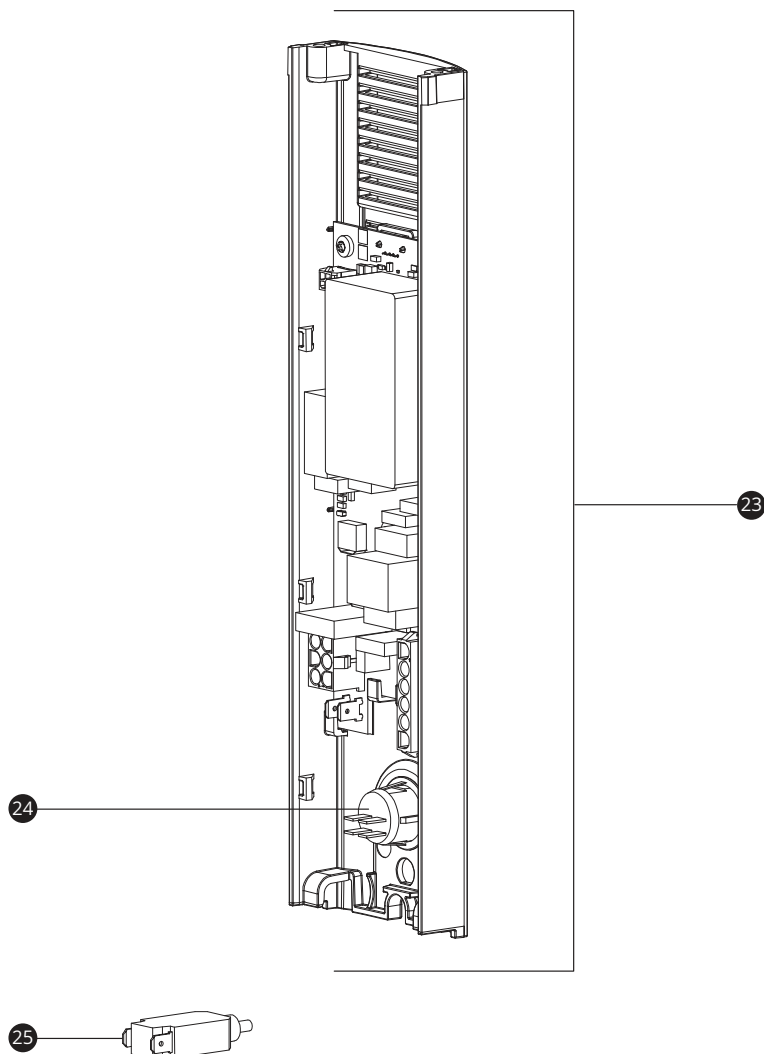
MATERIAL	POS.	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
706151	7	Gehäusering	Housing ring
706148	8	Gehäusering Kleinteilset	Housing ring small part set
706147	9	Gleitsifte	Sliding pins

E65T GbS 100 V 50/60 Hz | 110-127 V 60 Hz | 220-240 V 50/60 Hz



MARKIERTEN BEREICH FETTEN
GREASE MARKED AREA

MATERIAL	POS.	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
	10	Antriebseinheit	Motor drive unit
702405		↳ 100 V 50/60 Hz	↳ 100 V 50/60 Hz
702406		↳ 110-127 V 60 Hz	↳ 110-127 V 60 Hz
702407		↳ 220-240 V 50/60 Hz	↳ 220-240 V 50/60 Hz
703323	11	Feststehender Mahlscheibenträger	Fixed burr carrier
275123	12	65 mm Spezialstahl-Mahlscheiben	65 mm special steel burrs
705184	13	Angetriebener Mahlscheibenträger	Driven burr carrier
701856	14	Silikon- und Metallflapper (Standard)	Silicone & Metallflapper (standard)
706591	14.1	Silikonflapper	Silicone flapper
701583	14.1	Silikonflapper (10x)	Silicone flapper (10x)
703205	15	Dichtung Interlock-Stößel (10x)	Seal for interlock pin (10x)
706146	16	Interlock-Schalter	Interlock switch
703322	17	Zwischenplatte	Intermediate plate
700716	18	Schwingmetallpuffer (3x)	Anti-vibration buffer (3x)
700717	19	Auslauf-Mahlgehäuse	Spout grinding chamber
706384	20	Mahlgradübersetzung	Grind size transmission
706388	21	AGSA (Automatische Mahlgrad-Verstellung)	AGSA (Automatic Grind Size Adjustment)
706844	22	Thermofühler	Temperature sensor

**VORSICHT!**

Nur für autorisierte Techniker. Alle Arbeiten dürfen nur von einer elektrotechnisch ausgebildeten Fachkraft durchgeführt werden, die vom Hersteller autorisiert ist.



Verletzung der elektronischen Bauteile im Gerät durch elektrostatische Entladung möglich.

- Achten Sie während des technischen Service auf den ESD-Schutz.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie die Mühle auf eine ebene und stabile Fläche, so dass sie nicht herunterfallen kann.
- Lassen Sie die Mühle während des technischen Services nicht unbeaufsichtigt.

CAUTION!

Authorized technicians only. All operations must be carried out by electric trained specialist, authorized by the plant manufacturer only.

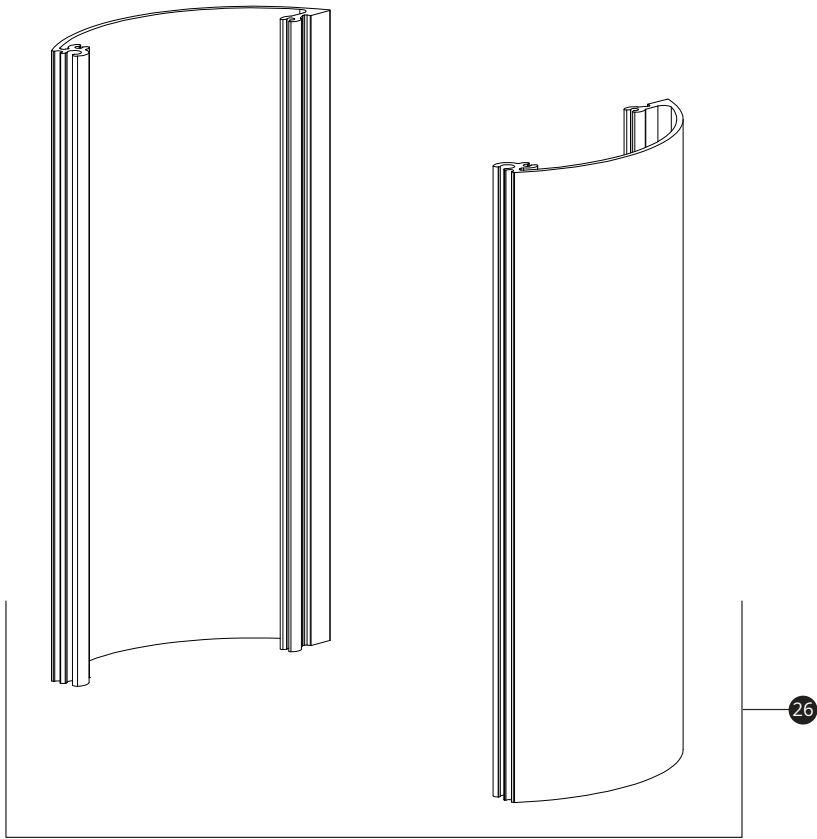


Injury of the electronic components in the device by electrostatic discharge possible.

- During the technical service, take care of the ESD-protection.
- Unplug the power plug from the power socket.
- Place the grinder on a level and stable surface, so that it cannot fall off.
- Do not leave the grinder unattended during the technical service.

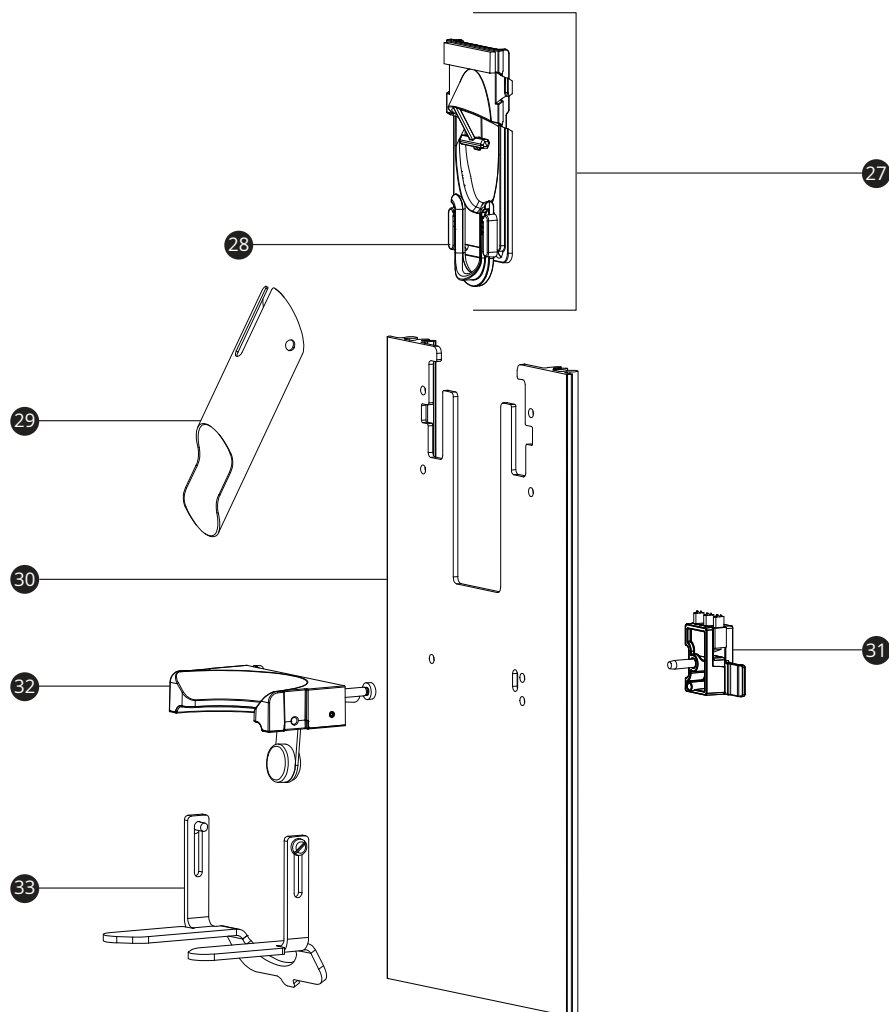
MATERIAL	POS.	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
706386	23	Rückschale mit Netzteil 100-240 V	Back panel with powerboard 100-240 V
703295	24	↳ Netzschalter	↳ Power switch
	25	Geräteschutzschalter	Circuit breaker
702383		↳ 100 V	↳ 100 V
308383		↳ 110-127 V	↳ 110-127 V
309551		↳ 220-240 V	↳ 220-240 V

E65T GbS 100 V 50/60 Hz | 110-127 V 60 Hz | 220-240 V 50/60 Hz

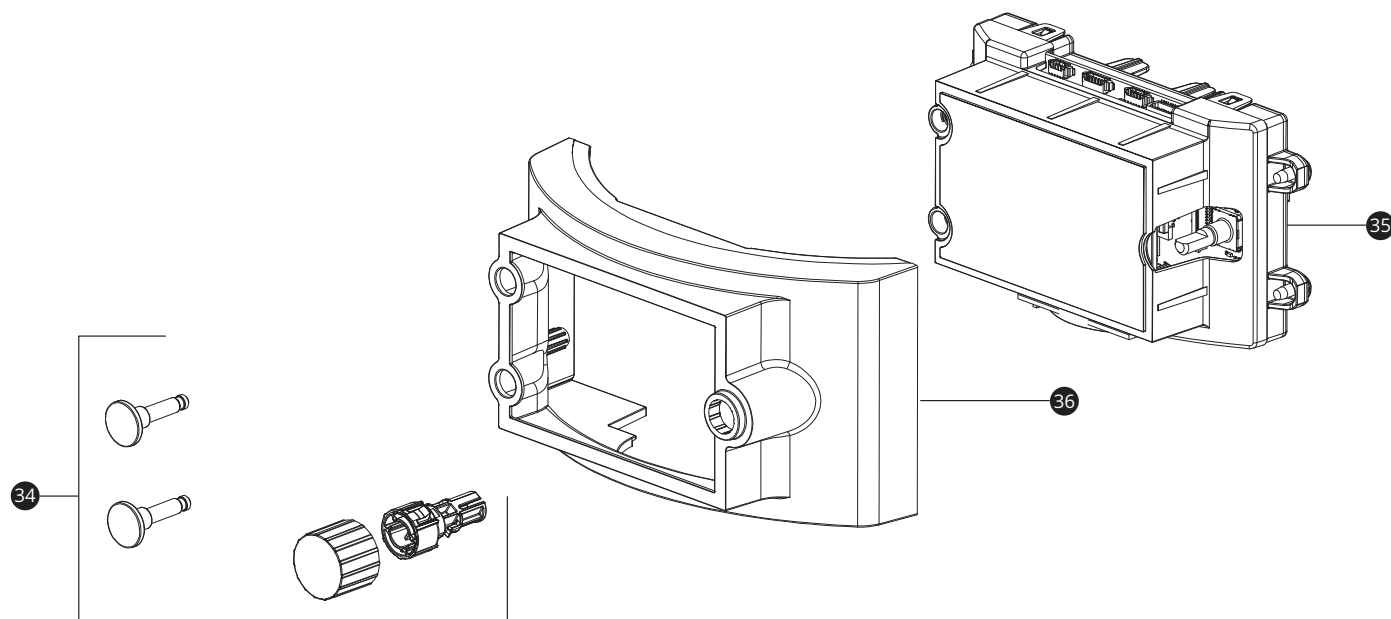


MATERIAL	POS.	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
	26	Seitenprofile	Side housing parts
706149		↳ schwarz	↳ black
706150		↳ weiß	↳ white

E65T GbS 100 V 50/60 Hz | 110-127 V 60 Hz | 220-240 V 50/60 Hz



MATERIAL	POS.	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
703329	27	Auslaufführung verstellbar	Spout adjustment guidance
705060	28	Auslauf-Neigungseinsteller	Spout angle adjuster
700707	29	Entnehmbarer Edelstahlauslauf	Removable stainless steel spout
703213	30	Gehäuse-Vorderschale schwarz	Housing front panel black
on request	31	On-demand Taster	On-demand switch
700713	32	Siebträgeraufnahme	Portafilter support
700708	33	Siebträgerhalter	Portafilter holder

**VORSICHT!**

Nur für autorisierte Techniker. Alle Arbeiten dürfen nur von einer elektrotechnisch ausgebildeten Fachkraft durchgeführt werden, die vom Hersteller autorisiert ist.



Verletzung der elektronischen Bauteile im Gerät durch elektrostatische Entladung möglich.

- Achten Sie während des technischen Service auf den ESD-Schutz.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie die Mühle auf eine ebene und stabile Fläche, so dass sie nicht herunterfallen kann.
- Lassen Sie die Mühle während des technischen Services nicht unbeaufsichtigt.

CAUTION!

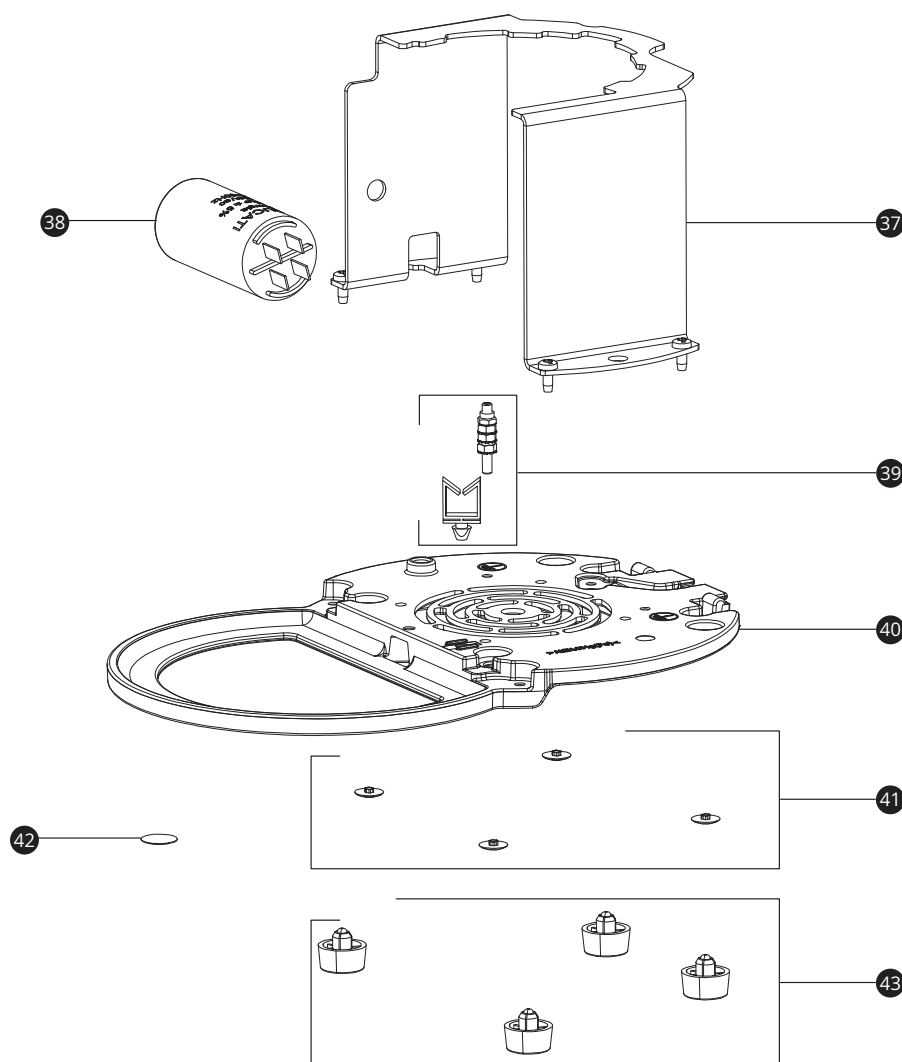
Authorized technicians only. All operations must be carried out by electric trained specialist, authorized by the plant manufacturer only.



Injury of the electronic components in the device by electrostatic discharge possible.

- During the technical service, take care of the ESD-protection.
- Unplug the power plug from the power socket.
- Place the grinder on a level and stable surface, so that it cannot fall off.
- Do not leave the grinder unattended during the technical service.

MATERIAL	POS.	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
703182	34	Bedienknöpfe	Hard keys
706142	35	Zentraleinheit	CPU and Display
703306	36	Displaygehäuse	Display housing

**VORSICHT!**

Nur für autorisierte Techniker. Alle Arbeiten dürfen nur von einer elektrotechnisch ausgebildeten Fachkraft durchgeführt werden, die vom Hersteller autorisiert ist.



Verletzung der elektronischen Bauteile im Gerät durch elektrostatische Entladung möglich.

- Achten Sie während des technischen Service auf den ESD-Schutz.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie die Mühle auf eine ebene und stabile Fläche, so dass sie nicht herunterfallen kann.
- Lassen Sie die Mühle während des technischen Services nicht unbeaufsichtigt.

CAUTION!

Authorized technicians only. All operations must be carried out by electric trained specialist, authorized by the plant manufacturer only.

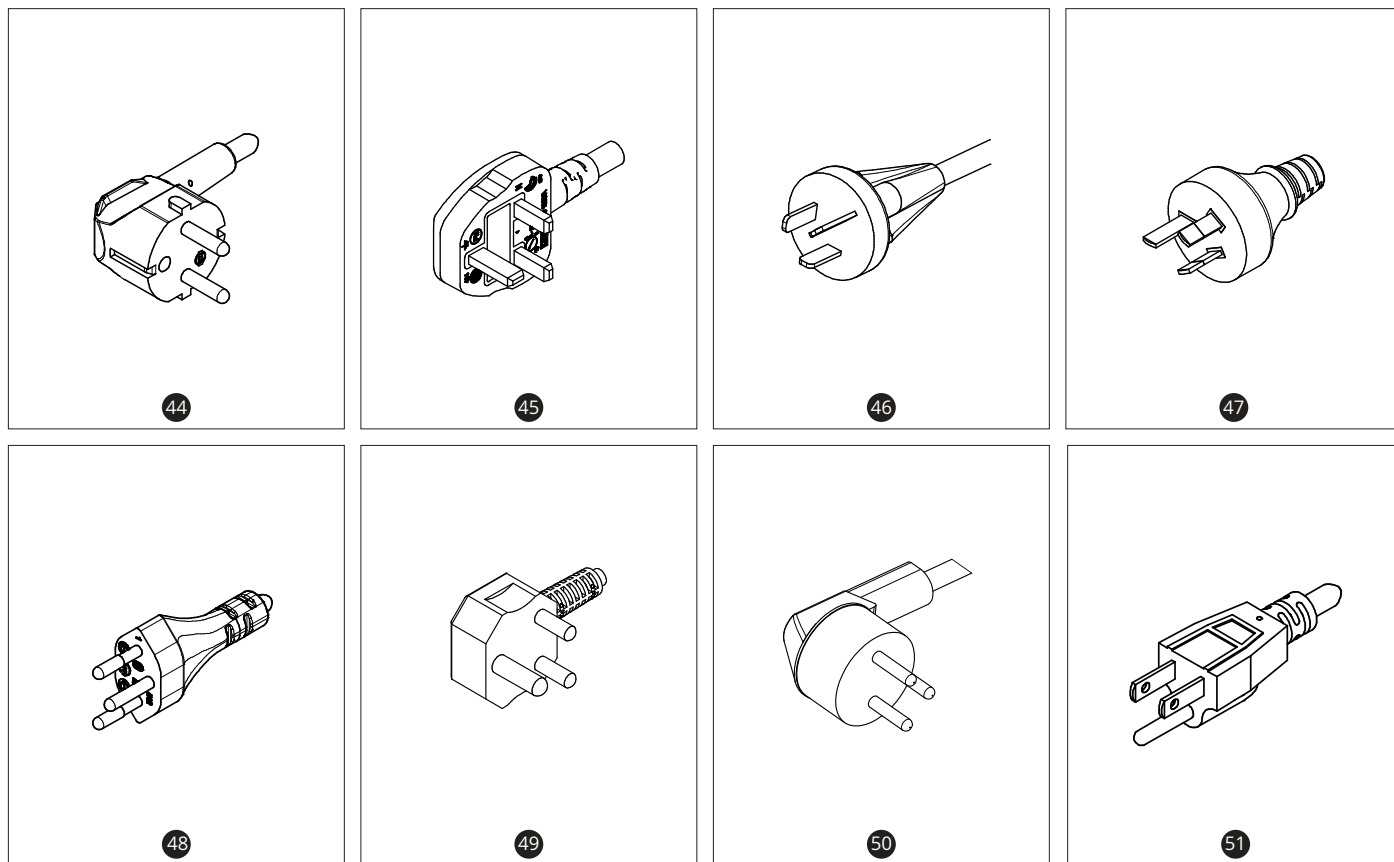


Injury of the electronic components in the device by electrostatic discharge possible.

- During the technical service, take care of the ESD-protection.
- Unplug the power plug from the power socket.
- Place the grinder on a level and stable surface, so that it cannot fall off.
- Do not leave the grinder unattended during the technical service.

MATERIAL	POS.	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
on request	37	Stoßsicherung	Shock protection
	38	Betriebskondensator	Working capacitor
703203		↳ für den Spannungsbereich 100-127 V	↳ for the voltage range 100-127 V
702577		↳ für den Spannungsbereich 220-240 V	↳ for the voltage range 220-240 V
703184	39	Kleinteilset Grundplatte	Small part set base plate
703695	40	Gehäuse Grundplatte	Housing base plate
700972	41	Schraubenabdeckungen for 110-127 V	Screw covers for 110-127 V
703725	42	Antirutschpad	Non-slip pad
700727	43	Mühlenfüße (4x)	Grinder feet (4x)

E65T GbS 100 V 50/60 Hz | 110-127 V 60 Hz | 220-240 V 50/60 Hz

Netzkabel | Power cord

MATERIAL	POS.	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
703342	44	Netzkabel Europa	Power cord Europe
703344	44	Netzkabel Korea	Power cord Korea
on request	44	Netzkabel Indonesien	Power cord Indonesia
on request	44	Netzkabel Weißrussland	Power cord Belarus
703346	45	Netzkabel Großbritannien, Vereinigte Arabische Emirate, Hong Kong, Saudi Arabien	Power cord Great Britain, United Arab Emirates, Hong Kong, Saudi Arabia
700771	46	Netzkabel China	Power cord China
703349	46	Netzstecker Argentinien	Power cord Argentina
703348	47	Netzkabel Australien	Power cord Australia
703351	48	Netzkabel Schweiz	Power cord Switzerland
703353	48	Netzstecker Brasilien	Power cord Brazil
703352	49	Netzkabel Südafrika	Power cord South Africa
on request	50	Netzstecker Israel	Power cord Israel
703339	51	Netzkabel USA, Kanada, Mexiko, Panama	Power cord USA, Canada, Mexico, Panama
703341	51	Netzkabel Japan	Power cord Japan
703340	51	Netzkabel Taiwan	Power cord Taiwan

Zubehör | Accessories



MATERIAL	POS.	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
700995	52	0,25 kg Bohnenbehälter	0.25 kg bean hopper
703328	53	1,20 kg Bohnenbehälter (Standard)	1.20 kg bean hopper (standard)
703071	54	1,80 kg Bohnenbehälter	1,80 kg bean hopper
703724	55	Adapter für ILLY Dose	Adpater for ILLY can
703476	56	Adapter für UCC Dose	Adpater for UCC can
700974	57	Werkzeug für 65 mm Mahlscheibenentnahme	Tools for 65 mm burr replacement
706591	14	Silikonflapper	Silicone flapper
701583	14	Silikonflapper (10x)	Silicone flapper (10x)
701856	14.1	Flapper Satz für hohen Durchsatz (Standard)	High-volume flapper kit (standard)
275123	12	65 mm Spezialstahl-Mahlscheiben (Standard)	65 mm special steel burr (standard)
700698	58	Tropfschale	Trip tray
105168	59	Spezial Schmierfett NSF/H1 50 g	Special grease NSF/H1 50 g
705172	60	Spezial Schmierpaste NSF/H1 60 g	Special paste NSF/H1 60 g
101853	61	Mühlenreiniger Grindz	Grinder cleaner GRINDZ